



РУКОВОДСТВО ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ

МАШИНА СНЕГОУБОРОЧНАЯ ЭЛЕКТРИЧЕСКАЯ ELITECH

■ СМЭ 2
(Е1609.001.XX)

EAC

УВАЖАЕМЫЙ ПОКУПАТЕЛЬ!

Благодарим Вас за выбор продукции ELITECH! Мы рекомендуем Вам внимательно ознакомиться с данным руководством и тщательно соблюдать предписания по мерам безопасности, эксплуатации и техническому обслуживанию оборудования.

Содержащаяся в руководстве информация основана на технических характеристиках, имеющихся на момент выпуска руководства.

Настоящий паспорт содержит информацию, необходимую и достаточную для надежной и безопасной эксплуатации изделия.

В связи с постоянной работой по совершенствованию изделия изготовитель оставляет за собой право на изменение его конструкции, не влияющее на надежность и безопасность эксплуатации, без дополнительного уведомления.

СОДЕРЖАНИЕ

1. НАЗНАЧЕНИЕ	4
2. ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ	4
3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ	8
4. КОМПЛЕКТАЦИЯ	8
5. УСТРОЙСТВО СНЕГОУБОРОЧНОЙ МАШИНЫ	9
6. СБОРКА	10
7. ЭКСПЛУАТАЦИЯ СНЕГОУБОРОЧНОЙ МАШИНЫ	12
8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ	14
9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ	17
10. КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНОГО СОСТОЯНИЯ	18
11. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ	18
12. УТИЛИЗАЦИЯ	18
13. СРОК СЛУЖБЫ	18
14. ГАРАНТИЯ	19
15. ДАННЫЕ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ И СЕРТИФИКАТЕ/ДЕКЛАРАЦИИ.....	19

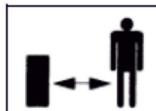
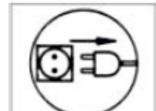
1. НАЗНАЧЕНИЕ

Снегоуборочная машина предназначена для уборки снега с ровных и твердых поверхностей, с соблюдением правил технической безопасности и инструкций по эксплуатации настоящей снегоуборочной машины.

Использование снегоуборочной машины в любых других целях, не предусмотренных настоящим руководством, является нарушением условий гарантийного обслуживания и прекращает действие гарантийного обязательства поставщика. Производитель и поставщик не несет ответственности за повреждения, возникшие вследствие использования снегоуборочной машины не по назначению.

2. ОСНОВНЫЕ ПРАВИЛА ТЕХНИКИ БЕЗОПАСНОСТИ

	Снегоуборочная машина ELITECH предназначена для безопасной и безотказной работы по уборке снега, при соблюдении правил техники безопасности и Руководства по эксплуатации. Перед эксплуатацией машины внимательно прочтите Руководство по эксплуатации. Несоблюдение правил техники безопасности и Руководства по эксплуатации, а также использование машины не по назначению, может привести к травмам или поломке оборудования.
	Запрещается идти впереди машины.
	Опасность получения травм снегом или твердыми предметами, вылетающими с большой скоростью из желоба для выброса снега.
 	Опасность получения травм врачающимися частями машины. Держать руки и ноги в стороне от врачающихся частей машины.

	Обслуживание машины, произведенное неправильно, или же самостоятельное устранение неполадок в работе, может привести к серьезным травмам. Обратитесь в сервисную службу для обслуживания машины.
	Для предотвращения получения травм или повреждения оборудования перед работой с машиной всегда проводите осмотр машины на наличие повреждений. В случае обнаружения неисправностей, устраните их до начала эксплуатации.
	Дети и животные не должны находиться вблизи машины во время ее работы.
	Отключайте машину от электросети после завершения работы и перед чисткой или проведением ТО

Безопасность данной снегоуборочной машины определяется безопасной эксплуатацией оборудования оператором. Если оборудование неправильно эксплуатируется или не обслуживается должным образом, может возникнуть опасность. Помните, что Вы отвечаете как за свою безопасность, так и за безопасность окружающих.

- Не следует допускать присутствия на обрабатываемом участке посторонних лиц, в особенности детей и домашних животных.
- Внимательно обследуйте место, где вы собираетесь использовать данную снегоуборочную машину и уберите все коврики, санки, доски, провода и другие посторонние предметы.
- Не используйте данное устройство, если на вас не надета соответствующая погоде зимняя одежда.

Наденьте обувь, которая сможет улучшить вашу устойчивость на скользких поверхностях.

- Запрещено работать со снегоуборочной машиной при отсутствии достаточной видимости или надлежащего освещения. Всегда находитесь в устойчивом положении и крепко держитесь за ручки.
- Не чистите склоны в поперечном направлении. Проявляйте максимальную осторожность при смене направления на склонах. Не пытайтесь чистить крутые склоны.

• Не используйте снегоуборочную машину на поверхностях, находящихся над уровнем земли, например, на крышах жилых домов, гаражей и других подобных строений или зданий.

• Оператор должен оценить свою способность безопасно управлять устройством в достаточной степени, чтобы защитить себя и находящихся поблизости людей от травм.

• Снегоуборочная машина предназначена только для уборки снега. Запрещается использование машины в каких-либо иных целях.

• Если произошло столкновение с посторонним предметом, остановите двигатель, и тщательно осмотрите машину на предмет повреждений, а в случае их обнаружения устраниите их перед тем, как продолжить эксплуатацию снегоуборочной машины.

• Если вибрация машины усиливается, остановите двигатель. Сильная вибрация обычно является признаком неисправности. Если необходимо провести ремонт, обратитесь в специализированный сервисный центр.

В разгрузочном желобе находится вращающаяся крыльчатка, отбрасывающая снег. Запрещается руками чистить разгрузочный желоб. Пальцы могут попасть в крыльчатку. Несоблюдение данных правил безопасности может привести к травмам.

ДЛЯ ОЧИСТКИ ЖЕЛОБА СЛЕДУЙТЕ СЛЕДУЮЩИМ ИНСТРУКЦИЯМ:

1. Остановите двигатель.
2. Подождите 10 секунд, чтобы лопасти крыльчатки успели остановиться.
3. Для очистки всегда используйте специальный инструмент.

ДВИЖУЩИЕСЯ ЧАСТИ

• Держите руки, ноги и одежду на расстоянии от вращающихся деталей. Вращающиеся детали могут захватить и затянуть руки, ноги, волосы, одежду или аксессуары. Несоблюдение данных правил безопасности может привести к тяжелым травмам конечностей.

• При проведении чистки, ремонта или осмотра снегоуборочной машины убедитесь, что машина отключена от электросети, а все движущиеся части остановлены.

• Запрещено прикасаться руками или ногами к вращающимся деталям. Всё время держитесь в стороне от системы выброса.

• Запрещено работать на снегоуборочной машине без установленных и работающих надлежащим образом защитных приспособлений и других устройств, обеспечивающих безопасность.

• Держите свободные или свисающие элементы одежды вдали от передней части снегоуборочной машины и шнекового механизма. Шарфы, варежки, свисающие шнурки, свободная одежда и брюки могут быть легко захвачены вращающимися деталями, что может привести к травме. Затяните длинные волосы и снимите украшения.

ВЫБРАСЫВАЕМЫЕ ОБЪЕКТЫ

- Объекты могут быть подобраны шнековым механизмом и выброшены из желоба. Запрещено направлять разгрузочный желоб в сторону находящихся поблизости людей, а также позволять кому-либо находиться перед снегоочистителем. Несоблюдение данных правил безопасности может стать причиной тяжелых травм.
- Всегда надевайте защитные очки или защитный экран во время работы со снегоуборочной машиной, а также ее регулировки или ремонта.
- Всегда следите, в каком направлении отбрасывается снег. Находящиеся неподалеку пешеходы, домашние животные или имущество могут быть ранены или повреждены выбрасываемыми объектами.
- Работая со снегоуборочной машиной, следите за окружающей обстановкой. Не проводите машину поверх некоторых предметов, таких как гравий, коврики, газеты, игрушки и камни, скрытые под снегом, поскольку они могут быть выброшены через желоб или застрять в шнековом механизме.
- Проявляйте особую осторожность при работе на дороге или пешеходной дорожке, покрытой гравием, а также пересекая их.
- Запрещено использовать снегоуборочную машину рядом со стеклянными ограждениями, автомобилями, стеклянными стенами, обрывами и т.д., не установив надлежащий угол разгрузки желоба.
- Ознакомьтесь с территорией, на которой предстоит провести снегоуборочные работы. Пометьте границы пешеходных дорожек и подъездных путей.

Критерии предельного состояния

Внимание! При возникновении посторонних шумов при работе изделия, повреждений изоляции электрокабеля, механических повреждений узлов и агрегатов необходимо немедленно выключить изделие и обратиться в авторизированный сервисный центр для устранения неисправностей.

3. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ

Таблица 1

ПАРАМЕТРЫ / МОДЕЛЬ	СМЭ 2
Код	E1609.001.00
Мощность, Вт	1800
Ширина захвата, мм	500
Высота захвата, мм	330
Дальность выброса, м	3-8
Угол поворота выпускного желоба, град	190
Напряжение сети, В	230
Масса, кг	16

4. КОМПЛЕКТАЦИЯ

- | | |
|-----------------------------|---------|
| Снегоуборочная машина | - 1 шт. |
| Желоб для выброса снега | - 1 шт. |
| Рукоятка управления | - 1 шт. |
| Рукоятка поворотного желоба | - 1 шт. |
| Комплект крепежа | - 1 шт. |
| Руководство по эксплуатации | - 1 шт. |

5. УСТРОЙСТВО СНЕГОУБОРОЧНОЙ МАШИНЫ



Рис. 1

- 1 – шнек
- 2 – желоб для выброса снега с дефлектором
- 3 – нижняя часть рукоятки управления
- 4 – рукоятка поворота желоба
- 9 – колеса
- 5 – пусковой выключатель
- 6 – рычаг привода шнека
- 7 – верхняя часть рукоятки управления
- 8 – барашковая гайка крепления рукоятки

Защитные устройства

Защитные устройства предохраняют пользователя от получения травм в процессе работы и должны всегда находиться в исправном состоянии.

Запрещается любыми способами менять конструкцию или блокировать работу защитных устройств.

Рычаг привода шнека

Рычаг является защитным устройством и предназначен для предохранения пользователя от травм в процессе работы.

При отпускании рычага (в случае возникновения опасной ситуации) через короткий промежуток времени шнек снегоуборщика и двигатель остановятся.

Запрещается любыми способами менять конструкцию или блокировать работу рычага.

Желоб для выброса снега

Предохраниет пользователя от снега и/или посторонних предметов, которые могут попасть в шнек и вылететь с большой скоростью из желоба во время работы снегоуборщика.

6. СБОРКА

6.1. Установка желоба выброса снега

1. Установите желоб на корпус машины, совместив проушины петель (рис. 2)
2. Вставьте в петли болты и зафиксируйте гайкой (рис. 2)
3. Закрепите желоб винтом к корпусу машины (рис. 3)



Рис. 2



Рис. 3

6.2. Установка рукоятки управления

1. Совместить отверстия на нижней рукоятке управления с отверстиями, расположенными на раме снегоуборщика.
2. Закрепить нижнюю рукоятку управления к раме при помощи двух болтов и гаек с барабанковой ручкой (рис. 4)
3. Совместить отверстия в верхней части рукоятки управления с отверстиями

нижней части рукоятки управления (рис. 5). Предварительно установите на верхнюю часть рукоятки управления держатель удлинителя.

4. Установить в совмещенные отверстия болты.
5. Закрепить болты при помощи барашковых гаек.



Рис. 4



Рис. 5

6.3. Установка рычага поворота желоба

1. Вставьте верхнюю половину рычага поворота желоба в проушину рукоятки управления (рис. 6)
2. Соедините верхнюю и нижнюю часть рычага поворота желоба и соедините их болтом и гайкой (рис. 7).



Рис. 6



Рис. 7

7. ЭКСПЛУАТАЦИЯ СНЕГОУБОРОЧНОЙ МАШИНЫ

Внимание! Запрещается работать с неисправной снегоуборочной машиной. Перед началом работы обязательно визуально осмотрите машину, в т. ч. рычаг привода шнека, пусковой выключатель и проверьте затяжку крепежных элементов.

- Проверьте территорию, на которой собираетесь работать и удалите все посторонние предметы, которые могут попасть в шнек.

- Будьте особенно внимательны при работе на неровных и нетвердых поверхностях.

- Всегда находитесь на безопасном расстоянии от вращающегося шнека машины.

- Выключайте двигатель перед тем, как пересекать дороги, гравийные дорожки и т.д.

- Работайте только в светлое время суток или при хорошем искусственном освещении.

- При попадании в шнек машины посторонних предметов (камней, прутьев и т.д.) или при появлении сильной вибрации немедленно остановите двигатель. Проверьте снегоуборочную машину на наличие повреждений. Устранив все выявленные повреждения и только после этого приступайте к работе.

7.1. Изменение направления выброса снега

Крутите рукоятку поворота желоба вправо или влево, в зависимости от желаемого направления выброса снега.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ. Не направляйте желоб для выброса снега так, чтобы выброс снега происходил в сторону людей, особенно детей, домашних животных, а также в сторону окон, машин и т.д.

ЗАПРЕЩАЕТСЯ ПОДЪЕМ СНЕГОУБОРОЧНОЙ МАШИНЫ ВВЕРХ ЗА РУКОЯТКУ ПОВОРОТА ЖЕЛОБА.

7.2. Изменение дальности выброса снега (рис. 8)

Чем выше будет поднят дефлектор (2), тем дальше будет отбрасываться снег.

- Ослабьте барашковые гайки (1) и установите дефлектор желоба (2) для выброса снега в требуемое положение.

- Надежно затяните барашковые гайки (1).

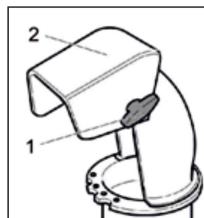


Рис. 8

7.3. Включение электродвигателя

Внимание! Запрещается включать электродвигатель при нахождении снега в области шнека, так как двигатель может выйти из строя в результате перегрузки.

1. Установите машину на ровной, очищенной от снега поверхности.
2. Подключите машину к бытовой электросети 230 В.
3. Нажмите и удерживайте кнопку пускового выключателя (рис. 9).
4. Не отпуская кнопку выключателя, прижмите рычаг привода шнека к верхней части рукоятки управления и удерживайте ее в этом положении (рис. 10).
4. Двигатель включится, шнек начнет вращаться. Отпустите кнопку пускового выключателя.



Рис. 9



Рис. 10

7.4. Начало работы

- Отрегулируйте положение желоба для выброса снега (см. “Изменение направления и дальности выброса снега”).
- Включите электродвигатель.
- Удерживая нажатым рычаг привода шнека, начинайте движение вперед.

Примечание! При использовании удлинителя зафиксируйте провод как показано на рисунке 11.



Рис. 11

7.5. Останов электродвигателя

Отпустите рычаг привода шнека. Электродвигатель и шнек останавливаются через короткий промежуток времени.

7.6. Удаление посторонних предметов, попавших в шнек или в желоб для выброса снега

ВНИМАНИЕ: ОПАСНОСТЬ ПОЛУЧЕНИЯ ТРАВМ!

Для удаления посторонних предметов, попавших в шнек, используйте специальный инструмент.

- Выключить двигатель.
- Дождаться полной остановки вращения шнека машины.
- Отключить машину от электросети.
- Удалить посторонние предметы.

7.7. Рекомендации по уборке снега

- Убирайте снег сразу после его выпадения, т.к. в дальнейшем возможно образование ледяной корки на снежном покрове.

- По возможности направляйте поток выбрасываемого снега по ветру.
- При работе перемещайте снегоуборочную машину так, чтобы слегка перекрывать уже очищенную область.

7.8. Работа на склонах

ВНИМАНИЕ: ОПАСНОСТЬ ОПРОКИДЫВАНИЯ СНЕГОУБОРОЧНОЙ МАШИНЫ!

- Соблюдайте особую осторожность при изменении направления движения.
- Движение осуществляйте только вверх или вниз, избегая движения поперек склона.
- Объезжайте препятствия.
- Не работайте в непосредственной близости от обрывов.
- Не работайте на местности с уклоном более 20°.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ: Держите руки и ноги в стороне от вращающегося шнека машины.

8. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ

Проведение своевременного технического обслуживания и регулировок позволит содержать снегоуборочную машину в наилучшем рабочем состоянии и обеспечит длительный срок ее эксплуатации.

Внимание! Перед выполнением любого технического обслуживания отключите машину от электросети.

Внимание! Запрещается обслуживать снегоуборочную машину с включенным приводом шнека.

Внимание! Все работы, описанные в пункте «Техническое обслуживание» должны выполняться квалифицированным специалистом. Другие работы по ремонту машины, связанные со вскрытием основных узлов и агрегатов должны выполняться только в авторизированном сервисном центре с использованием оригинальных запчастей. Не выполнение данного требования приведет к снятию машины с гарантийного обслуживания.

8.1. Смазка

Смажьте все вращающиеся и движущиеся части снегоуборочной машины машинным маслом.

Добавьте небольшое количество машинного масла на поворотный узел желоба для выброса снега (рис. 12).

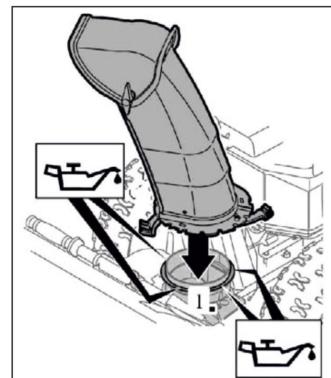
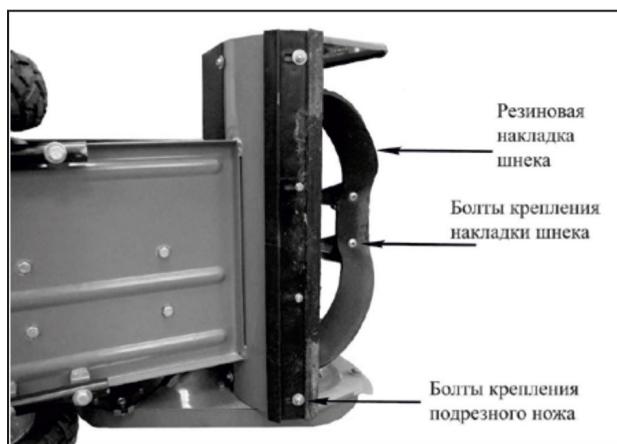


Рис. 12

8.2. Замена подрезного ножа (рис. 13)



- Открутите болты и гайки с шайбами крепления подрезного ножа к снегозаборнику.

- Снимите подрезной нож.

- Установите новый подрезной нож на снегозаборник, закрепив его при помощи болтов и гаек с шайбами.

Рис. 13

8.3. Замена накладок шнека (рис. 13)

- Открутите винты с шайбами и гайками, и снимите резиновые накладки шнека.
- Установить новые накладки шнека.
- Закрутить винты с гайками и шайбами.

8.4. Замена приводного ремня

1. Открутите 7 винтов крепления кожуха приводного ремня (рис. 14).
2. Снимите кожух (рис. 15).
3. Ослабьте винт фиксации 1 натяжного ролика 2 (рис. 16).
4. Снимите ремень 3 и установите новый (рис. 16).
5. Отпустите прижимной ролик. Под действием пружины ролик автоматически прижмет ремень с нужным усилием. В этом положении зафиксируйте прижимной ролик затянув винт 1 (рис. 16).
6. Установите на место кожух приводного ремня.

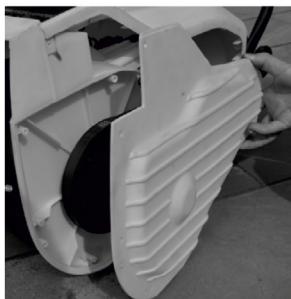


Рис. 14

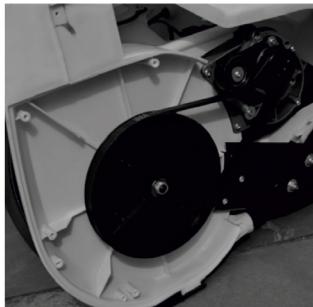


Рис. 15

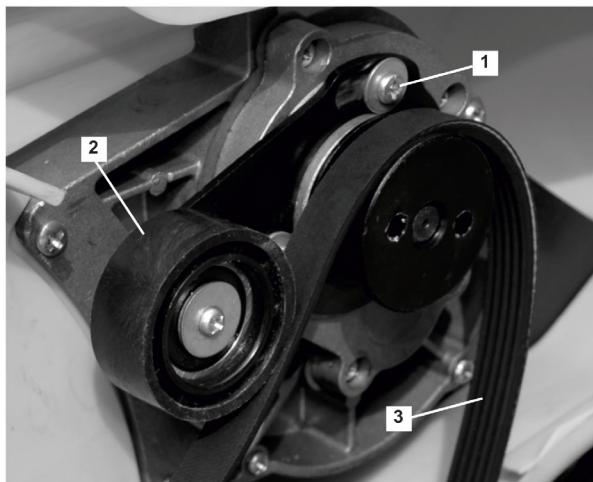


Рис. 16

9. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И МЕТОДЫ ИХ УСТРАНЕНИЯ

В большинстве случаев неисправности снегоуборочной машины возникают по причине невнимательности, недостаточно бережного ухода и пренебрежения правилами эксплуатации. Поэтому перед эксплуатацией машины внимательно прочитайте данное Руководство по эксплуатации.

При возникновении какой-либо неисправности обратитесь к таблице возможных неисправностей и методов их устранения.

Если возникшую неисправность устраниТЬ не удалось, то обратитесь в ближайший к Вам авторизованный сервисный центр Elitech, указанный в гарантийном талоне.

Возможные неисправности и методы их устранения

Таблица 2

Неисправность	Причина	Метод устранения
Двигатель не включается	1. Неисправен электродвигатель	1. Обратитесь в сервисный центр
	2. Отсутствует напряжение в электросети	2. Обратитесь в сервисный центр
	3. Параметры электросети не соответствуют рабочим параметрам для машины (230В/50Гц)	3. Проверьте тестером параметры электросети (230В/50Гц)
Снегоуборочная машина не выбрасывает снег	Забился желоб для выброса снега	Выключить двигатель и отключить машину от электросети. Очистить желоб и внутреннюю часть снегозаборника
Сильная вибрация	Шнек поврежден	Для ремонта шнека обратиться в авторизованный сервисный центр

Внимание! При возникновении посторонних шумов при работе машины, повреждений изоляции электрокабелей, механических повреждений узлов и агрегатов необходимо немедленно выключить машину и обратиться в авторизованный сервисный центр для устранения неисправностей.

10. КРИТЕРИИ ПРЕДЕЛЬНОГО СОСТОЯНИЯ

Внимание! При возникновении посторонних шумов при работе машины, повреждений изоляции электрокабелей, механических повреждений узлов и агрегатов необходимо немедленно выключить машину и обратиться в авторизированный сервисный центр для устранения неисправностей.

11. ТРАНСПОРТИРОВКА И ХРАНЕНИЕ

Транспортировка

Снегоуборочную машину в упаковке изготовителя можно транспортировать всеми видами крытого транспорта при температуре воздуха от минус 50 до плюс 50 °C и относительной влажности до 80% (при температуре плюс 25°C) в соответствии с правилами перевозки грузов, действующих на данном виде транспорта.

При транспортировке снегоуборочную машину необходимо зафиксировать в устойчивом вертикальном положении.

Хранение

Машина должна храниться в упаковке изготовителя в отапливаемом вентилируемом помещении при температуре от плюс 5 до плюс 40°C и относительной влажности до 80% (при температуре плюс 25°C).

12. УТИЛИЗАЦИЯ

Не выбрасывайте изделие и его компоненты вместе с бытовым мусором. Утилизируйте изделие согласно действующим правилам по утилизации промышленных отходов.

13. СРОК СЛУЖБЫ

Изделие относится к бытовому классу. Срок службы 5 лет.

14. ГАРАНТИЯ

Гарантийный срок на товар и условия гарантии указаны в гарантийном талоне.

15. ДАННЫЕ О ПРОИЗВОДИТЕЛЕ, ИМПОРТЕРЕ И СЕРТИФИКАТЕ/ДЕКЛАРАЦИИ

Данные о производителе, импортере, а также данные об официальном представителе и информация о сертификате находятся в приложении №1 к инструкции по эксплуатации.

8 800 100 51 57

Номер круглосуточной бесплатной горячей линии по РФ.
Вся дополнительная информация о товаре и сервисных
центрах на сайте

www.elitech-tools.ru